



Пленарное заседание CCBE в Лионе

CCBE Info

N° 52
Май 2016

Письмо редактора: Принцип открытости и адвокатская тайна - Рекомендации CCBE по защите отношений адвоката с доверителем (клиентом)- Руководство по свободному перемещению юристов - Встреча представителей CCBE и Интерпола - Конференция по электронному правосудию в Нидерландах - 125-е пленарное заседание в Лионе 20 мая 2016 - Ежегодный отчет об имплементации Устава фундаментальных прав - Проект месяца: Венесуэла - Встреча Совета адвокатур и юридических ассоциаций Европы и Федерации адвокатов Европы (ФАЕ) в Страсбурге - Группа поддержки арестованных турецких адвокатов - Принцип открытости и взаимная оценка регулируемых профессий

ПИСЬМО РЕДАКТОРА: ПРИНЦИП ПРОЗРАЧНОСТИ И АДВОКАТСКАЯ ТАЙНА

Принцип транспарентности, или информационной прозрачности мог бы служить добродетелью и способствовать сохранению и защите профессиональной тайны. Данный принцип является обязательным требованием в социальных сетях, хотя и нарушает неприкосновенность личной жизни. Транспарентности требуют в тех государствах, где власть стремится знать все о нашей частной и общественной жизни. В некоторых странах предпринимаются попытки внедрения принципа прозрачности в деятельность государства и чиновников для усиленного контроля за действиями и решениями властей. Принцип транспарентности отменил право на частную жизнь.

На сегодняшний день требование максимальной прозрачности профессиональной деятельности достигло того, что уже никого не удивить взломом адвокатского офиса и утечкой всех данных о клиентах в публичное пространство. Никого не возмущают записи разговоров адвоката со своим клиентом. Не вызывают удивления и регулярные обыски и изъятия документов из офиса адвоката.

Тем не менее, профессиональная тайна является частью «надлежащего отправления правосудия» и позволяет довериться другому человеку, т.е. адвокату, не опасаясь предательства или осуждения с его стороны. Это и есть верховенство права. Правосудие и верховенство права являются двумя краеугольными камнями демократического общества. Прошли те времена, когда прозрачность означала обличение и доносы, тюремное заключение. В этом выражалась характерная особенность авторитарного государства.

Цель профессиональной тайны состоит не в сокрытии незаконной деятельности. Если адвокат консультирует или помогает клиенту в незаконной деятельности, зная, что это противозаконно, то он будет привлечен к уголовной и дисциплинарной ответственности. Адвокаты действуют в интересах своих доверителей, в соответствии с законом и правилами, применяемыми в той или иной стране. Таким образом, наши клиенты имеют право на защищенную профессиональную адвокатскую тайну, как и общество в целом.

Мишель БЕНИШУ
Президент

РЕКОМЕНДАЦИИ ССВЕ ПО ЗАЩИТЕ ОТНОШЕНИЙ АДВОКАТА С ДОВЕРИТЕЛЕМ (КЛИЕНТОМ)

20 мая 2016 года по итогам Пленарного заседания Совета адвокатур и юридических ассоциаций Европы в Лионе были опубликованы [рекомендации ССВЕ](#) по защите конфиденциальности клиента в контексте мероприятий по надзору. Эти рекомендации разработаны не

только для защиты и обеспечения таких основополагающих принципов адвокатской деятельности, как профессиональная тайна и право на сохранение адвокатской тайны, но, что более важно - для защиты прав граждан и верховенства права. Цель этих рекомендаций -

информирование законодателей и политических деятелей о стандартах, которые должны соблюдаться в целях поддержания должного уровня защиты адвокатской тайны, на который негативно влияют меры по надзору со стороны государства.

РУКОВОДСТВО ПО СВОБОДНОМУ ПЕРЕМЕЩЕНИЮ ЮРИСТОВ

Мы рады сообщить, что новое Руководство для адвокатур и юридических ассоциаций о свободном передвижении юристов в рамках Европейского Союза было принято на Пленарном заседании ССВЕ в Лионе.

Данный документ будет опубликован во второй половине 2016 года.

ВСТРЕЧА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ССВЕ И ИНТЕРПОЛА

19 мая делегация ССВЕ во главе с президентом ССВЕ Мишелем Бенишу посетила офис Интерпола в Лионе с целью встречи с сотрудниками Генерального секретариата Интерпола, в том числе с сотрудником, ответственным за организацию обработки персональных данных и директором по правовым вопросам. В рамках данной встречи стороны обсудили рекомендации ССВЕ по надзору, а также предпринятые недавно меры по совершенствованию внутренних правил обработки данных в Интерпол.



Встреча ССВЕ и Интерпола в Лионе

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ЭЛЕКТРОННОМУ ПРАВОСУДИЮ В НИДЕРЛАНДАХ

19-20 мая в Амстердаме состоялась конференция, посвященная электронному правосудию, где особое внимание было уделено проекту Электронного Кодекса. На конференции присутствовали министры юстиции из Нидерландов и Германии, а также комиссар ССВЕ Вера Журова и представители юридической профессии. Президент Мишель

Бенишу представлял ССВЕ в рамках сессии «Заинтересованные стороны на экране». Во время показа видеозаписи нескольких представителей юридической профессии должны были дать определение электронного правосудия и рассказать о его влиянии на профессию адвоката. Как говорится в видео, суть электронного правосудия - не технологии. В первую очередь,

электронное правосудие было создано для граждан, для упрощения доступа к правосудию, для снижения стоимости и увеличения скорости правосудия, а также в целях проведения гармонизации и расширения сотрудничества внутри юридической профессии.

Видео можно найти [здесь](#).

125-Е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ В ЛИОНЕ 20 МАЯ 2016

125-е пленарное заседание ССВЕ гостеприимно приняла у себя Ассоциация адвокатов Лиона, Адвокатская конференция региона Рона-Альпы (COBRA), а также мэр 7-го района Лиона Мириам Пико, которая выступила с приветственным обращением к ССВЕ во время Гала-ужина, организованного Лионской ассоциацией адвокатов в Музее галло-римской цивилизации. На следующий день после приветственного слова Лоренса Жюно-Фанже, президента коллегии адвокатов Лиона, Арно Матье и Фабрис Поста, соответственно президент и вице-президент COBRA, представили свою организацию и пригласили членов ССВЕ на ужин в типичном лионском стиле. Новый президент Европейской федерации адвокатов (ЕФА), Ив Ощински, взял слово, чтобы представить ЕФА и рассказать о новых возможностях для совместных мероприятий с ССВЕ.



Лоренс Жюно-Фанже, президент Лионской ассоциации адвокатов

ЕЖЕГОДНЫЙ ОТЧЕТ ОБ ИМПЛЕМЕНТАЦИИ УСТАВА ФУНДАМЕНТАЛЬНЫХ ПРАВ

19 мая был принят Ежегодный [отчет](#) Европейской Комиссии за 2015 год о выполнении предписаний Хартии основополагающих прав Европейского Союза.

Данный документ обеспечивает более эффективное выполнение положений Хартии путем осуществления контроля

прогресса, достигнутого в деле защиты основных прав на территории действия права Европейского Союза. Так, в 2015 году органы ЕС учитывали предписания Хартии в ряде важных законодательных предложений, таких как пакет реформ о защите персональных данных, Директивах о презумпции невинности, праве присутствовать

на судебном заседании, специальных гарантиях для детей в уголовном судопроизводстве и о правах лиц, оказавшихся заложниками. В отчете также приводятся примеры того, как Хартия была применена государствами-членами ЕС при выполнении европейского законодательства.

ПРОЕКТ МЕСЯЦА: ВЕНЕСУЭЛА

Фонд европейских адвокатов (ФЕА) выразил беспокойство в связи с ситуацией в Венесуэле, которая сложилась в середине 2015 года и продолжается по сей день. В это время состоялась первая деловая миссия ФЕА в Венесуэлу (для того, чтобы получить информацию из первых уст), и с тех пор ситуация значительно ухудшилась. В связи с преследованиями адвокатов в Венесуэле, а также сопутствующим снижением общего уровня верховенства права и закона в стране, ФЕА решил организовать миссию европейских юристов в Венесуэлу в сентябре 2015 г. Тогда члены делегации ФЕА стали свидетелями трудностей, которые испытывают венесуэльские адвокаты, подвергаемые преследованиям со стороны правительства просто за выполнение своей работы.

Положение адвокатов в Венесуэле уже не могло стать более критическим. Президент Мадуро, вопреки Конституции, установил чрезвычайное положение без согласования с Парламентом. Он даже угрожал применением насилия. ФЕА не прекращает помогать нашим коллегам из Венесуэлы. Члены Фонда находятся в постоянном контакте с Венесуэльской ассоциацией адвокатов. Также состоялась встреча с членами Европарламента, чтобы проинформировать их о работе Фонда в Венесуэле. В планах организации – продолжение сотрудничества с Европейским парламентом и привлечение других специалистов из Европейского Союза в надежде на повышение значимости верховенства права в Венесуэле.

ВСТРЕЧА СОВЕТА АДВОКАТУР И ЮРИДИЧЕСКИХ АССОЦИАЦИЙ ЕВРОПЫ И ФЕДЕРАЦИИ АДВОКАТОВ ЕВРОПЫ (ФЕА) В СТРАСБУРГЕ

12-14 мая в Страсбурге состоялся Всеобщий конгресс Федерации адвокатов Европы (ФЕА), где участников поприветствовал мэр г.Страсбурга, г-н Роланд Риэ. Мероприятие состоялось в Большой палате Европейского суда по правам человека, и было посвящено теме «Диалог адвоката с Европейским судом по правам человека». Председатель ЕСПЧ, Гвидо Раймонди, подчеркнул важность такого диалога. На следующий день в рамках Форума председателей адвокатских ассоциаций, президент ССВЕ Мишель Бенишу, бывший президент ФЕА, представил проект «Европейские юристы в Лесбосе», и многие ассоциации заявили о своей поддержке.



Всеобщий конгресс ФЕА в Страсбурге

ГРУППА ПОДДЕРЖКИ АРЕСТОВАННЫХ ТУРЕЦКИХ АДВОКАТОВ

Рамазан Демир и Айше Ачиникли, члены Ассоциации адвокатов Стамбула, **были арестованы 16 марта**, вместе с семьей другими адвокатами (г-н Ирфан Арасан, г-н Хюсеин Богатекин, г-н Сефик Челик, г-н Адем Калисчи, г-н Тамер Доган, г-н Мустафа Рузгар, и г-жа Айше Гестеришли-оглы), за один день до проведения слушания, 17 мая 2016 года, на котором они должны были представлять общего клиента. Остальные семеро были освобождены, но Айше Ачиникли и Рамазан Демир

остаются в заключении. Они не получили доступ к своим личным делам, и, следовательно, не имеют возможности оспорить обвинения. На допросах следователи требовали от них предоставить информацию об интервью, которые они давали в средствах массовой информации, а также об исках, направленных в Европейский суд по правам человека и встречах со своими клиентами.

По инициативе французских адвокатов, сейчас европейские юристы направляют турецким коллегам открытки с письмами поддержки. Для того, чтобы их приняли в тюрьме, открытки должны быть написаны на турецком языке. Для тех, кто желает написать открытку, мы составили несколько стандартных фраз на турецком языке.

Более подробную информацию об этой инициативе можно найти [здесь](#).

ПРИНЦИП ПРОЗРАЧНОСТИ И ВЗАИМНАЯ ОЦЕНКА РЕГУЛИРУЕМЫХ ПРОФЕССИЙ

Европейская комиссия приняла решение о проведении анализа и теста на прозрачность нынешнего положения регулируемых профессий. Часть обязательств в соответствии с пересмотренной Директивой 2005/36/ЕС о профессиональной квалификации предусматривает представление отчетов (или [национальных планов действий](#)) до 18 января 2016, содержащих в себе результаты оценки доступа к регулируемым профессиям и определение возможных требований реформ. [Видео](#) конференции «Реформирование регулирования профессий: результаты взаимной оценки и движение вперед», которая состоялась 18 мая в Брюсселе, можно найти [здесь](#).

Участники конференции имели возможность обсудить планы на будущее и пообщаться с экспертами по экономическим последствиям реформирования регулируемых профессий. Выступление комиссара Эльжбеты Биеньковски также доступны [в Интернете](#).

После этой конференции было объявлено о проведении публичных консультаций на тему «Регулирование профессий: соразмерности и национальных планов действий». Консультация доступна [на сайте](#) с 27 мая 2016 года.

Если Вас заинтересовала данная информация, убедительная просьба связаться с нами до 19 августа 2016 года.

КАЛЕНДАРЬ СОБЫТИЙ В ИЮНЕ

- 1-3.06.** 67-я Ежегодная конференция Берлинской ассоциации адвокатов, Берлин
- 1-3.06.** Европейская сеть Советов судей - Генеральная Ассамблея, Варшава
- 17-18.06.** 115-й день швейцарской юридической профессии, Бруннен
- 23.06.** Заседание Постоянного комитета ССВЕ, Брюссель